

هُوَ اللَّهُ



نمره ۲۷
۲۹

اصو لنامه

(اداره مسکین)

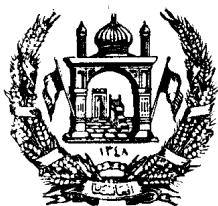
در افغانستان

تاریخ طبع: ۱۹ - ۱۳۱۸ - جمل

(۳۰۰) جلد

تعداد طبع

در ریاست عمومی مطابع طبع شد



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دمسکینیانو داداری اصولنامه

اصولنامه اداره مساکین

مسکینان پردوه پوله ويشن سوي دي : -
يوهول هفه سپري دي چه په سبب د علمتوياد
ناجور بواز وړ تياباد کچني والي تحصيل د معاش
نسی کولای .
بل هفه کسان دي چه د کاروړ دی مکر د کهالي
اوستي له جهته ئي سوال کسب کرزولي وي .
امري چول : -

دپاره دپرا هنري د گذاري د دا چول مسکینانو د
ولايات او اعلى او لوبيو حکومتو په مر کزوکي
بوهيوه اداره تشکيل او د بلدي د رئيسانو تر
امر لاندی به اجرا دوظيفو کوي، 'خنی لوی
حکومتو نه چه تشکيل د بلدي نه لري د مسکینانو

۱: مساکین بدو صنف منقسم اند : -
قسماً اشخاص يکه بنابر عمل و اقسام و باشیخو خیت
و یا صغار ت تحصیل معاشر نمیتوانند .
قسماً کسانیکه قابل کار هستند
ولی ازر وی تنبلی و کهلا لات
گ ائی را پیشه فرار داده اند .
صنف اول : -

۲: برای تأمین اعائمه این قسم مساکین بمراکز
ولايات و حکومات اعلی و کلان
یک یک اداره تشکیل و تحت امر
رؤسای بلد به اجرای وظایف مینمایند
بعضی حکومات کلان که تشکیل بلدیه نداشته

ساتنه او داداری انتظامی و ذکرسوی لوی
حکومت ته سپاری دی .

په درو حکومتو (حکومات ټلاڻه) او علاقه
داريوکي چه د بلدي نه رياستونه ئي سنه ' هم دغه
رالله یوه یوه اداره دمسكيناو تشکيل
او د بلدي نه درئي سانو ترا مرلاندی به خپل
وظيفي پرخای کوي ' او هجه دری حکومتونه
او علاقه داری چه د بلدي نه تشکيل نهولري ' ،
دمسكيناو اداره ئي په لوړ و منسو به
حکومتو ره لري .

هيئت دمسكينا نه دادا ری عبارت دی ديوه
منظوم او یوه کاتب او د ضرورت په اندازه
د خد متکارا نه خخه په هجه خایوکي چه تعداد
دمذکورسوی مسکینا نوعي لبزوی ' او اداره ئي
دېيلو ما مو رينو واستخدا م نه ضرورت نه
و لري ' خاص د بلدي نه دريسته
ياسامن بو طه حکومتو په تو سط سره
اداره گيزري .

په هجه خایوکي چه د بلدي نه رياست تشکيل وی
دمسكينة نه داداری خرڅ دعائیدا تو خخه

باشند مرافقت و انتظام اداره مساکين
بحکومت کلان مذکور مفوض است .

۳ : در حکومتي هاي ټلاڻه و علاقه داری
هائينکه ریاست هاي بلدي نه
مو جو د است نيز يڪ يڪ اداره
مساکين تشکيل و تخت امر
رؤسای بلديه ايفاي وظيف ميدارند
حکومات ټلاڻه و علاقه داری هائينکه تشکيل
بلديه را دارا باشند اداره مساکين آنها
بحکومات مافوق منسوبه شان متعلق است .

۴ : هيئت اداره مساکين عبارت است
از يکنفر ممنظم ، يکنفر کاتب و بقد رازوم
مستخدم مين مواضعه تيکه عدد مساکين
مذکور قليل بوده و اداره آن لزوم
استخدام ماموريت عليحده نداشه باشد
مستقيمه تو سط ریاست هاي
بلديه ويسا حکومتي هاي مربوطه اداره
می شوند .

۵ : مصارف اداره مساکين در مواضعه تيکه
رياست هاي بلديه تشکيل دارد از عائدات

د بـلـدـئـي او هـغـهـخـاـيـوـنـهـ چـهـدـبـلـدـئـيـ تـشـكـيلـ ئـيـ
نهـويـ يـائـيـ دـلوـرـوـ حـکـوـمـتـوـ بـلـدـئـيـ ئـيـ بـودـجـهـ
دـکـبـنـتوـ حـکـوـمـتـيـوـ اوـ عـلـاقـهـ دـارـيـوـ دـمـسـكـيـنـاـ نـوـ
دـادـارـيـ پـرـاـهـنـهـ نـسـيـ کـوـلـايـ،ـ ذـكـرـ سـوـيـ خـرـخـ
کـيـنـعـلـقـهـ حـکـوـمـاـ نـوـ پـهـ بـوـ دـجـهـ کـيـ
تـکـلـيفـ،ـ اوـ مـنـظـوـ رـيـ ئـيـ اـخـسـتـهـ
کـيـزـيـ .ـ

(لازـبـنـوـ وـنـهـ)

هـغـهـ بـلـدـئـيـ چـهـيـ دـعـائـدـ اـتـوـ ئـيـ دـمـسـكـيـنـاـ نـوـ
دـکـذـارـيـ چـلـاوـنـهـ کـيـزـيـ اوـ خـرـخـ ئـيـ پـهـ بـودـجـهـ کـيـ
تـکـلـيفـ وـيـ،ـ نـائـبـ الـحـکـوـمـهـ کـانـ اوـ اـعـالـىـ اوـ لـوـيـ
حـاـکـمـانـ بـيـ دـذـکـرـ سـوـ بـلـدـ يـوـ دـبـودـجـيـ دـمـواـذـنـيـ
اوـ اـقـتـصـادـيـ بـارـهـ کـيـ لـازـمـهـ تـدـقـيقـاتـ کـوـيـ کـيـ
دـبـلـدـ ئـيـ دـعـائـيـدـ اـتـوـ خـيـخـهـ کـذـرـانـ دـمـسـكـيـنـاـ نـوـ
پـهـ دـهـ وـنـهـ کـنـبـرـيـ الـبـيـتـهـ
دـحـکـوـمـتـ پـهـ بـهـ بـوـ دـجـهـ کـيـ بـيـ
تـکـلـيفـهـ وـيـ .ـ

دـبـلـدـئـيـ رـيـاستـونـهـ اوـ حـکـامـ بـهـ سـمـ دـاـمـرـيـ اـصـلـ
دـلـيـكـسـرـ دـمـسـكـيـنـاـنـ بـهـ تـفـرـيقـ دـصـنـفـ اوـنـوـ موـ

بـلـدـيـهـ وـمـوـاضـعـاتـيـکـهـ تـشـكـيلـ بـلـدـيـهـ رـاـ
دارـاـ نـيـسـتـنـدـ وـيـاـيـنـکـهـ بـودـجـهـ بـلـدـيـهـ هـاـيـ
حـکـومـاتـ مـاـفـوقـ مـصـارـفـ اـدـارـهـ
مـساـکـيـنـ حـکـومـاتـ وـعـلـاقـهـ دـارـيـ هـاـيـ
ماـتـاحـتـ خـودـرـاـ مـذـکـفـلـ شـدـهـ نـتـوـاـ نـهـ
مـصـارـفـ مـذـکـورـ درـ بـودـجـهـ حـکـومـاتـ
مـتـعـلـقـهـ تـکـلـيفـ وـمـنـظـوـرـيـ حـاـصلـ مـىـ شـوـدـ .ـ

(تـبـصـرـهـ)

بـلـدـيـهـ هـاـيـکـهـ عـائـدـاتـ آـنـهـاـ مـذـکـفـلـ
اعـاشـهـ مـساـکـيـنـ بـوـدـهـ وـمـصـارـفـ آـنـرـاـ
درـ بـودـجـهـ تـکـلـيفـ مـىـ نـمـاـيـندـ
نـائـبـ اـیـحـکـوـمـهـ هـاـ وـ حـکـامـ
اعـلـىـ وـسـکـلـانـ رـاجـعـ بـمـواـزـنـهـ وـ اـقـتـصـادـ
بـودـجـهـ بـلـدـيـهـ هـاـيـ مـذـکـورـ تـدـقـيقـاتـ لـازـمـهـ
بـعـمـلـ آـورـدـاـ گـرـ اـعـاشـهـ مـساـکـيـنـ رـاـ اـزـعـائـدـاتـ
بـلـدـيـهـ مـكـفـيـ نـشـهـارـنـدـ الـبـيـهـ درـ بـودـجـهـ حـکـومـتـ
تـکـلـيفـ مـيـلـكـنـدـ .ـ

۶:ـ رـيـاسـتـ هـاـيـ بـلـدـيـهـ وـ حـکـامـ مـساـکـيـنـ رـاـ
بـقـفـيـقـ صـنـوـفـ مـنـدـرـجـهـ اـصـلـ اـولـ باـسـمـ وـ شـهـرـتـ

(لارنه و ز)

که وور، یا ور و کی وری د کالخوا یا نو خجنه ئی خط
اخست کیزی چه به مکتبو بال کار کی مشغوله کی، او
کی کالخوا یه او خپلوا ان نه در لود و تا تو بی نه
دمسکینانو داخلیزی دارالامسا کین به هغه ور کی
کچدیان چه سـن ئی د تعلیم و روی د محل په نژدی
رسمی یا کورنی مکتبو کی شامله وی، چلاوا او کتنمه
بی کوی یاد یتیمانو و قاتو بی ته سیا رل سوی،
پس دمـرا نی دو هلو (اـکـمالـ منـ بلـوغـ)
به وزیر .

هفده خوک چه خیلوان نه لری او ده محلی خلقئی
دچلاو ذمه واره سی سمره د (۷) اصل سرمه محلی
خلقو ته سمارل ڪ. زی :

دبلد لئی رو ستو زه او محلی حکام به وخت

و محل اقامات و کیفیت احوال شان معلوم
و تحقیق نموده باک جدول مفصل ترتیب
وبقرا راموا د آنیه تعديل هیدا رند :-
۷ : - مسا بین صنف اول اگر اقاربی که شرعاً
بانفاق آنها هکلف باشند داشته باشند
با فرق یا شان سپرده خط گرفته می شود .

اُمّهات

اگر صغیر و یا صغیره باشند از او لیای آنها خط
گرفته می شود که ایشان را بمکاتب و یا
دیگر کار اشغال دارند اگر او لیا و هم افوارب
نداشته باشند بد ارالمسا کین ادخال می شوند
دارالمسا کین اطفال صغیر برای که سن شان
قابل تعلیم باشد بمکاتب رسمی و یا خانگی
قریب محمل شامل نموده اعشه و مرابت
شان را می نماید و یا بد ارالایتمام سپرده بعد
اكمال سن بلوغ خارج می شوند.

۸- اشخاصیکه اقارب نداشته با شند و اهل محله متفکل اعماشه آنها بشوند بمحبوب اصل (۷) یا هل محله سیر ده عیشووند.

۹: - راستهای ندره و حکام محله وقتاً فوتناً از

پر و خت د هغو مسکیننا نه د بنی کذاری
او پوره چلا و چه و خپلو انو یادمحلی خلقو ته
سپارل سوی وی پام لرنه کوی .

هغه کسان چه خپلوان نه لری او د محلی خلق
ئو، ه د چلاو ذمه واره کیدای نسی دمسکیننا نو و
ومربوطه اداری نه دا خلیزی .

په هغه درو حکو متوا او علاقه داریوک چه
دلبلد ئی در یاست تشکیل نسته ، ذ کر سوی
حا کمان او علاقه داران به هغه مسکینان چه
خپلوان او د کلی خلق ئی ددوی دمعاش ذمه
واره نسی کیدای دخپلو لوړ و مربوطه حکومت
دمسکیننا نو و تا تو بی ته انسوی ، ددی سرو
دلا ری دخورا ک خرڅ در و لخی یوه افغانی
او د کوچ و باره کر اهه په قرار د معمول و رکول
کیزی .

هغه کسان چه بموجب ددی اصو لنامی
دمسکیننا نو په قابو بی کی قبلیزی په باب کی دعیال
ئی چه چه هغه سری ددوی دنفقی مو قوف
علیه و بلل سی په لاندی د ول سره ا جرا
کیزی .

حسن گذار و تامین اعاشه مسا کینی که
با قارب و یا اهل محله شان سپرد
می شوند مر اقبت هینما یند .

۱۰ : - کسانیکه اقارب ندارند و هم اهل محله
متکفل اعاشه آنها شد ه نتوانند
باداره مسا کین مربوطه ادخال می شوند .
۱۱ : - در حکومتی های ثلاثة و علاقه داری
هائیکه تشکیل ریاست های بلدیه موجود
نیست . حکام و علاقه داران مذکور مسا کینه را
که اقارب و یا اهل قریبه متعدد اعشه
آنها شده نتوانند بدار المسا کین حکومات
ما فوق مربوطه میفرستند مصارف خورا که
ارض راه این نفری فی روز یک افغانی
و کرایه حمل و نقل شان بقرار معمول
داده می شود .

۱۲ : - کسانیکه بهو جب این اصول نامه
بدار المسا کین پذیر فته می شوند درباره
عائله شان که آن شخص موقوف عليه نفقه
آنها شناخته شود قرار ذیل
اجرا میگردد :

هغه نارينه چه دعيب ياد زور تياله جهته
تحصيل دمعاش نسي کولاي او هغه بنجحی چه
شرعاً دمعاش د تحصيل او د ميري ره قابلی نوي،
او هم دغه رنگه کو چيناپي نجواني د بلوغ رو خته
خوميره کون، او ورو کي هلکان چه سن ئى
قابل د تعلم نه وي د مسکينا نو يه تاقوبى کي
قبليزى.

ذکر سوی نارينه کچيان چه سن ئى د تعلم
و د وي و د سمی مكتبيو يا د يتيمما نو
يه تا تو بي کي داخليزى او پوره چلاو
او ساتنه بي د مسکينا نو او يتيمما نو
د تا تو بي پر ذمه وي، او پس د مرا نى
و هلو (سن بلوغ) به وزى.

دمسکیننا نو يه تا تو بوكى دنرو او د بنجحه د
اسئه کي خابونه بيل بيل ور تا کل کييزى.
هغه کسان چه د مسکينا نو يه تا تو بي کي
داخل سوی دی که خپلowan ياد محلی يسا کلى
خلق ئى چلاو ذمه واره سى دمسکیننا نو د تاقوبى
شخه استك كييزى او و هغۇرە ورسپارل كييزى.

اندازه دخو را کي او پو بناڭ او اصول

الف : ذکور که از حیث معیسو بى و باشیخو خیت
تحصيل معاش کر د ه نتوا نند و انانث که
شرعاً بل تحصيل معاش ويا شوھر کر دن
نباشندو همچنان صغار انانث تازمان بلوغ
که شوھر نمايند و صغار د کور که
سن شان قا بل تعلم نباشد به
دارالمساکین پذير فته می شوند.

ب : صغار د کور که سن شان قا بل
تعلم باشد مکاتب رسیه و يادار الایتمام
شامل و تامین اعائشہ و مرافت
شان بعده دارالمساکین
و ارادالایتمام بوده بعد اکما، سن بلوغ
خارج ميشوند.

۱۳ : - بدارالمساکین جای رهایش سردها
وزنها جدا جدا تعین ميشود.

۱۴ : - کسانیکه بدارالمساکین ادخال شده اند
اگر از اقارب و باهله محله و قريه متکفل
اعاشه آنها شود از دارالمساکین خارج
و برای شان سپرده ميشود.

۱۵ : - اصول ترتیبات و مقدار خوراک

د تر تیبا تو د مسکیننا نو سمه د بلدئی
در یاستو د اجمون یاد مر بو طه حکومتود مشوری
د مجلسو د تعلیم نا مو سره له خوا تعین او
اجرا کیزی .

دمسکیننا نو د تهاو بو خرخ د بلدئی در یاستو
یاد مر بو طه حکومت په نصد یق د منظم
پذیرمه اجرا کیزی .

دمسکیننا نو د تهاوی منظم او کاتب دادراری
د خر خو حساب تر تیب کړی، اصو لاً بی
و منسو به ا داری د ته د مجا سبی و راندی
کوي

منظمان سم د بلدئی در یاستو و د مر بو طه
حکومتو د تعلیم ناموسره د مسکیننا نو د خوا
پا کی اوښی اداری او د خورا کی د خرخ
اوځای یه چارو مکلف دي .

د بلدئی ریاستونه او مر بو طه حا کهان با ید قل پام
لو نه و کوی، چه د مسکیننا نو خورا که او پونداک پر
خیل، اندازه او پر تا کېل و خت ورور سیبزی
دمسکیننا نو مریضانو علاج او دواور کول په محلی
شفا خانه پوری اړه لري .

و پوشاكه مساکین مطابق تعليمهات نامه
که از طرف انجمن ریاست های بلديه
و یا مجالس مشا و ره حکومت مات
مر بو طه تعین می شود اجرا می یا بد .

۱۶ : - مصارف دار المساکین ذریعه منظم
بتصدقی ریاست بلديه و یا حکومت مر بو طه
اجرا میشود

۱۷ : - منظم و کاتب دار المساکین حساب
مصارفات اداره را تنظیم نموده
اصو لاً باداره محاسبه منسو به تقدیم
می کنند .

۱۸ : - منظمین مطابق تعليمهات نامه ریاست های
بلديه و حکومت مر بو طه با مور
تنظیفیه و حسن اداره و صرف خور اکه
و پوشاكه مساکین مکلف اند .

۱۹ : - ریاست های بلديه و حکام مر بو طه بايدو قتا
فوقياً مراقبت نهایند که خورا که و پوشاكه
مساکین بمقدار و اوقات معینه بر ای شان بر سد .

۲۰ : - معالجه و تداوی مساکین مریض
نشفا خانه محلی آن عاید است .

دملکت دهایان او نور اهالی چه خیرات او بسی
کنپری پخپل هرضا دمکننا نو تا تو بی ته و راندی
کوی ، دذ کرسو ادارو له خوا خخه
قبلیزی ، او علاوه بر دی پدی باره کی
دخلقود میل دیاره دبلدئی دریا ستو او محلی
حاسکانو له خوا خخه داعلاو او نور و
لازمه ذریعو په وا سطه تر غیب او تحریک
ور کول کیبزی
دوهم دول :-

هغه دکار خلق چه دکه هالی او سستی
له جهته ئی ختو است (گدا ئی) کسب
کرزه ولی دی 'خبر شرط (تبیه) ور کرمه
سوی او خط ٹنی اخست کیبزی 'چه و یو
مشروع کارتہ بیل (شرع) وکی او کی
بله پلاو خواست ته پل ور اخستی و' -
دادمینان د حاصلید تروخته په سختو خدمتو
مقرره او معاش دهجه کار وز کول
کیبزی .

دبلدئی ریاستو نه او منسو به حاکمان
به تطبیق او اجرا ددی اصونامی د حکمو

۲۱ : - خیرات و تبر عاتیکه اغنبی ای
ملکت و سایر اهالی بر رضای خود شان
بادرات مساکین تقدیم می کنند از طرف
ادارات مذکوره قبول و علاوه تا
درین خصوص بغض تشویق اهالی
از طرف ریاست های بسلدیه
و حکام محلی نوسط اعلان و ذرایع
لازمه ترغیب و تحریک کرده می شوند .

صنف دوم :-

۲۲ : - اشخاص قابل کار که از روی
کهالت و تسلیمی گدا ئی را
پیشنه خود قرارداده اند
تبیه و از آن هاخته گرفته شود
که بیک کسب مشروع اقدام
کنند هر گاه دو باره بلگدا ئی
اقدام نمایند تا زمان حصول
اطمینان بخدمات شاقه مقرر و
معاش همان کاربرای شان داده می شود .

۲۳ : - به تطبیق و اجرای احکام این
اصول نامه ریاست های بدلده و حکام

منسوبه مسئول و مکلف اند .

ادخال و اجرای اصولنامه هزارادر جمله اد
ادخال او اجراد دی اصولنامی د دولت
اصولنامه های دولت امر واراده مینماییم دنور و اصر لنا مو په جمله کی امر او اراده
مو ر خه ۱۸ عصر ب ۴ سالیم . نیمه ۱۸۱۴ م - دلم ۱۳۵۴ م
مطابق ۱۳ ماه شعبان ۱۳۵۴ م

